

1. Identificação da substância/preparação e da sociedade/empresa**Identificação da substância/preparação**

Stihl Champô para veículos & Cera CC 30

Utilização da substância/preparação

Conservação do automóvel

Designação da empresa

Companhia : ANDREAS STIHL AG & Co.KG
Estrada : Badstrasse 115
Local : D-71336 Waiblingen
Telefone : +49(0)7151-26-3237
Telefax : +49(0)7151-26-8-3237
e-mail : info@stihl.com
Número de telefone de emergência : Tel: +49-621-60-43333; Fax: +49-621-60-92664
Divisão de contato : Produktmanagement Forsttechnik
Tel: +49(0)7151-26-3237
Fax: +49(0)7151-2683237

2. Identificação dos perigos

Classificação : Indicações do perigo : Irritante
Frases R:
Risco de lesões oculares graves.

3. Composição/Informação sobre os componentes

Caracterização química : (Mistura)
Solução aquosa de surfactante.

Componentes perigosos

Nome químico	No. CAS	No. EG	Simbolo(s)	Frase(s) - R	Quantidade
Tênsio-activos não iónicos	-	-	Xn, Xi	22-41	10 - 15 %
Tênsio-activos catiónicos	-	-	Xi	10-36/38	2 - 5 %
Tênsio-activos não iónicos	-	-	Xi, N	38-41-50	1 - 3 %

As frases R referidas encontram-se por extenso na ponto 16.

4. Primeiros socorros

Recomendação geral : Despir o vestuário contaminado.
Se for inalado : Não requer precauções especiais.
No caso dum contacto com a pele : Lavar com água e sabão. Lavar bem com água.
No caso dum contacto com os olhos : Em caso de contacto com os olhos, lavar imediata e abundantemente com água, e consultar um especialista.
Se for engolido : Não provocar o vômito. Chamar imediatamente um médico.

Ficha de segurança segundo a 1907/2006/CEE

Stihl Champô para veículos & Cera CC 30

07970102047

No. Revisão: 1,00

Data de revisão: 10.09.2010 Data de Impressão: 04.10.2010

Página 2 de 4

5. Medidas de combate a incêndios

- Todos os meios adequados de extinção : O produto em si não queima. Adaptar as medidas de combate a incêndios às condições ambientais.
- Todos os meios de extinção que não devam ser utilizados por razões de segurança : Nenhum(a).

6. Medidas a tomar em caso de fugas acidentais

- Precauções ambientais : Não permitir a contaminação das águas subterrâneas. Evitar a penetração no subsolo. Não descarregar à superfície das águas ou no sistema de esgoto sanitário.
- Métodos de limpeza : Impregnar com material absorvente inerte (por exemplo: areia, diatomite, aglutinante ácido, aglutinante universal). Depois de limpar, lavar os resíduos com água.

7. Manuseamento e armazenagem

Manuseamento

- Recomendação para um manuseamento seguro : Não necessário em condições normais de utilização.
- Orientação para prevenção de Fogo e Explosão : Não requer precauções especiais.

Armazenagem

- Exigências para áreas de armazenagem e recipientes : Evitar com segurança a penetração no solo.
- Recomendações para armazenagem conjunta : Não armazenar junto com gêneros alimentícios.
- Conselhos adicionais : Proteger contra o congelamento.
Temperatura de armazenagem recomendada: 20 °C
- Armazenagem-classe (VCI) : 12

8. Controlo da exposição/protecção individual

Valores limite de exposição

Controlo da exposição

- Medidas de higiene : Lavar as mãos antes de interrupções, e no final do dia de trabalho.
- Protecção dos olhos : Óculos de segurança bem ajustados.

9. Propriedades físicas e químicas

Informações gerais

- Estado físico : líquido
- Cor : amarelo
- Odor : característico

Dados importantes sobre a saúde, a segurança e o ambiente

Ficha de segurança segundo a 1907/2006/CEE

Stihl Champô para veículos & Cera CC 30

07970102047

No. Revisão: 1,00

Data de revisão: 10.09.2010 Data de Impressão: 04.10.2010

Página 3 de 4

	Método
Valor-pH (a 20 °C) :	6,0 - 7,0 (Concentrado)
Mudanças do estado de agregação	
Temperatura de fusão :	100 °C
Ponto de inflamação :	n.a.
Perigos de explosão :	O produto não corre o risco de explosão.
Propriedades combustíveis :	O produto não é autoinflamável.
Densidade (a 20 °C) :	1,00 - 1,01 g/cm ³
Hidrossolubilidade (a 20 °C) :	completamente solúvel
Tempo de escoamento (a 20 °C) :	10 - 15 sec DIN EN ISO 2431

10. Estabilidade e reactividade

Materiais a evitar

Não é conhecida nenhuma reação perigosa.

Produtos de decomposição perigosos

Não se decompõe se armazenado e utilizado de acordo com as instruções.

11. Informação toxicológica

Conselhos adicionais : Não existem dados disponíveis sobre este produto propriamente dito.

12. Informação ecológica

Persistência e degradabilidade

As substâncias de actividade superficial contidas no produto preenchem as condições impostas pela Portaria sobre Detergentes da UE (EG/648/2004) à degradabilidade final de substâncias tensão-activas em detergentes e produtos de limpeza.

Outros efeitos adversos

Não contém nenhum halogênio ligado orgânico (AOX) e agente formador de complexos (DOC < 80 % 28 d).

Eliminação das embalagens contaminadas

Não deve ser deitado para o meio ambiente.

13. Considerações relativas à eliminação

Eliminação : Pode ser eliminado como um resíduo sólido ou queimado numa instalação adequada sujeita à regulamentação local. (Aterro de refugos perigosos / Incineração de refugos perigosos)

Número de identificação de resíduo - Excedentes/produto não utilizado : 200129
RESÍDUOS URBANOS E EQUIPARADOS (RESÍDUOS DOMÉSTICOS, DO COMÉRCIO, INDÚSTRIA E SERVIÇOS), INCLUINDO AS FRACÇÕES RECOLHIDAS SELECTIVAMENTE; fracções recolhidas selectivamente (excepto 15 01); detergentes contendo substâncias perigosas
Classificado como resíduo perigoso.

Ficha de segurança segundo a 1907/2006/CEE

Stihl Champô para veículos & Cera CC 30

07970102047

No. Revisão: 1,00

Data de revisão: 10.09.2010 Data de Impressão: 04.10.2010

Página 4 de 4

Número de identificação de resíduo - Embalagens contaminadas : 150110
RESÍDUOS DE EMBALAGENS; ABSORVENTES, PANOS DE LIMPEZA, MATERIAIS FILTRANTES E VESTUÁRIO DE PROTECÇÃO NÃO ANTERIORMENTE ESPECIFICADOS; embalagens (incluindo resíduos urbanos e equiparados de embalagens, recolhidos separadamente); embalagens contendo ou contaminadas por resíduos de substâncias perigosas
Classificado como resíduo perigoso.

14. Informações relativas ao transporte

Conselhos adicionais

Produto não perigoso segundo o regulamento de transporte.

15. Informação sobre regulamentação

Rótulo

Símbolo de perigo : Xi - Irritante
Frases R : 41 Risco de lesões oculares graves.
Frases S : 02 Manter fora do alcance das crianças.
25 Evitar o contacto com os olhos.
26 Em caso de contacto com os olhos, lavar imediata e abundantemente com água e consultar um especialista.
39 Usar um equipamento protector para os olhos/face.
46 Em caso de ingestão, consultar imediatamente o médico e mostrar-lhe a embalagem ou o rótulo.
Conselhos adicionais : O produto é classificado e rotulado de acordo com as directivas da CE ou das leis nacionais respectivas.

Informação regulatória nacional

16. Outras informações

Texto integral das frases R referidas às secções 2 e 3 : 10 Inflamável.
22 Nocivo por ingestão.
36/38 Irritante para os olhos e pele.
38 Irritante para a pele.
41 Risco de lesões oculares graves.
50 Muito tóxico para os organismos aquáticos.
Outras informações : Estas informações se baseiam no nível atual dos nossos conhecimentos. Entretanto, elas não fornecem garantias em relação às propriedades do produto, nem estabelecem um relacionamento contratual jurídico. Este produto deve ser usado exclusivamente para as aplicações indicadas no folheto técnico, ou nas instruções de processamento. O recebedor de nosso produto é individualmente responsável por cumprir as leis e regulamentações existentes.
n.a. = não aplicável
n.d. = não determinado

(Todos os dados referentes aos ingredientes nocivos foram retirados da versão mais recente da folha de dados de segurança correspondente do subempreiteiro.)